

*Bilateral Trade*

McKinnon  
McKnight  
McLean  
McMillan  
Minaker  
Mitchell  
Moore  
Mulroney  
Murphy  
Murta  
Nicholson  
(Niagara Falls)  
Nickerson  
Nystrom  
Oberle  
O'Neil  
Ostrom  
Orlikow  
Parry  
Pennock  
Peterson  
Pietz  
Plamondon  
Price

Ravis  
Redway  
Reimer  
Ricard  
Riis  
Robinson  
Rodriguez  
St. Germain  
St-Julien  
Schellenberg  
(Nanaimo—Alberni)  
Scott  
(Victoria—Haliburton)  
Scott  
(Hamilton—Wentworth)  
Shields  
Sparrow  
Speyer  
Stackhouse  
Stevens  
Stewart  
Tardif  
(Charlesbourg)  
Thacker

Towers  
Tremblay  
(Québec-Est)  
Tremblay  
(Lotbinière)  
Tupper  
Turner  
(Ottawa—Carleton)  
Van De Walle  
Vankoughnet  
Vézina  
Vincent  
Waddell  
Warner  
Weiner  
Wilson  
(Etobicoke Centre)  
Winegard  
Wise  
Young—185

Corbett  
Cossitt  
Côté  
(Lac-Saint-Jean)  
Côté  
(Langelier)  
Crofton  
Crombie  
Crosbie  
(St. John's West)  
Crouse  
Darling  
Daubney  
de Cotret  
Della Noce  
Desjardins  
Desrosiers  
Dick  
Domm  
Dorin  
Duguay  
Duplessis  
Edwards  
Ellis  
Epp  
(Provencher)  
Fennell  
Ferland  
Forrestall  
Fraleigh  
Fretz  
Gagnon  
Gass  
Gérin  
Gervais  
Girard  
Gormley  
Graham  
Greenaway  
Grisé  
Guilbault  
(Drummond)  
Gustafson  
Halliday  
Hamelin  
Hamilton  
Hardey  
Harvey  
Hawkes  
Hees

Hnatyshyn  
Hockin  
Holtmann  
Horner  
Howie  
Jacques  
James  
Jardine  
Jepson  
Johnson  
(Bonavista—Trinity—  
Conception)  
Joncas  
Jourdenais  
Kelleher  
Kempling  
Kindy  
King  
Ladouceur  
La Salle  
Lawrence  
Layton  
Lesick  
Lewis  
Lopez  
MacDonald  
(Kingston and  
the Islands)  
MacDougall  
(Timiskaming)  
MacKay  
Mailly  
Malone  
Mantha  
Martin  
Mazankowski  
McCuish  
McDermid  
McDougall  
(St. Paul's)  
McInnes  
McKenzie  
McKinnon  
McKnight  
McLean  
McMillan  
Minaker  
Moore  
Mulroney  
Murta

Nicholson  
(Niagara Falls)  
Nickerson  
Oberle  
O'Neil  
Ostrom  
Pennock  
Peterson  
Pietz  
Plamondon  
Price  
Ravis  
Redway  
Reimer  
Ricard  
St. Germain  
St-Julien  
Schellenberg  
(Nanaimo—Alberni)  
Scott  
(Victoria—Haliburton)  
Scott  
(Hamilton—Wentworth)  
Shields  
Sparrow  
Speyer  
Stackhouse  
Stevens  
Stewart  
Tardif  
(Charlesbourg)  
Thacker  
Towers  
Tremblay  
(Québec-Est)  
Tremblay  
(Lotbinière)  
Tupper  
Turner  
(Ottawa—Carleton)  
Van De Walle  
Vankoughnet  
Vézina  
Vincent  
Warner  
Weiner  
Wilson  
(Etobicoke Centre)  
Winegard  
Wise—160

● (1820)

**Mr. Deputy Speaker:** I declare the amendment lost.

The question is on the main motion. Is it the pleasure of the House to adopt the said motion?

**Some Hon. Members:** Agreed.

**Some Hon. Members:** No.

**Mr. Deputy Speaker:** All those in favour please say yea.

**Some Hon. Members:** Yea.

**Mr. Deputy Speaker:** All those opposed please say nay.

**Some Hon. Members:** Nay.

**Mr. Deputy Speaker:** In my opinion the yeas have it.

*And more than five Members having risen:*

**Mr. Deputy Speaker:** Shall I dispense with the ringing of the bells?

**Some Hon. Members:** Agreed.

The House divided on the motion (Miss Carney) which was agreed to on the following division.

*(Division No. 75)*

YEAS

Members

Andre  
Attewell  
Beatty  
Bernier  
Bertrand  
Binns  
Blackburn  
(Jonquière)  
Blais  
Blais-Grenier  
Blenkarn

Blouin  
Bosley  
Bouchard  
Bourgault  
Boyer  
Bradley  
Brightwell  
Browes  
Cadieux  
Caldwell  
Cardiff

Carney  
Champagne  
(Champlain)  
Clark  
(Brandon—Souris)  
Clinch  
Coates  
Collins  
Comeau  
Cook  
Cooper

Althouse  
Axworthy  
Berger  
Blackburn  
(Brant)  
Blaikie  
Boudria  
Broadbent  
Caccia  
Cassidy  
Copps  
de Corneille  
de Jong  
Dingwall  
Epp  
(Thunder Bay—  
Nipigon)  
Foster  
Frith  
Fulton  
Gagliano  
Garneau  
Gauthier

Gray  
(Windsor West)  
Grondin  
Guilbault  
(Saint-Jacques)  
Heap  
Henderson  
Hopkins  
Hovdebo  
Isabelle  
Jewett  
Johnston  
(Saint-Henri—  
Westmount)  
Kaplan  
Keeper  
Killens  
Langdon  
Lapierre  
Malépart  
Manly  
Marchi  
McCurdy  
Mitchell

NAYS

Members

Murphy  
Nicholson  
(Trinity)  
Nystrom  
Orlikow  
Parry  
Penner  
Pépin  
Prud'homme  
Riis  
Robinson  
Rodriguez  
Rompkey  
Rossi  
Tardif  
(Richmond—Wolfe)  
Tobin  
Turner  
(Vancouver Quadra)  
Waddell  
Young—58